

NUMMER 7 • BONUSGESCHICHTE

Um cachorro no mar

Ein regnerischer Samstag im Frühling. Leonor wollte mit ihrer besten Freundin Ugnè mit dem Fahrrad zum Park fahren. Ihre Mutter Helena arbeitet schon wieder. Deshalb verbringt Leonor den Tag bei ihrer Großmutter. Sie erzählt von den Sommern am Meer, einem Welpen und ihrem Berufswunsch.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER HAT DAS GESAGT?: 1a, 2c, 3a

L2) RICHTIG ODER FALSCH?: 1a, 2b, 3b, 4a, 5b

L3) WAS GESCHAH ZUERST?: 1: 13524

L4) VERSTEHE DIE GESCHICHTE: 1a, 2a, 3b

Übersetzung

Es ist Samstag. Draußen regnet es. Es ist kalt. Leonor sitzt am Fenster.

■ Oma, schon wieder Regen! Ich möchte mit meiner Freundin in den Park.

○ Heute nicht mit dem Fahrrad. Es ist zu kalt.

■ Ich habe einen Regenmantel!

- Du hast einen. Aber dein Fahrrad nicht!
- Zeichne heute. Und mach mit mir Pfannkuchen.
- ▲ Leonor, tut mir leid. Ich arbeite heute auch. Bis heute Abend.
- Du arbeitest immer, Mama. Auch samstags!
- ▲ Ich helfe Menschen. Macht ihr beide Pfannkuchen?

- Ja. Komm heute Abend. Es gibt viele!

Leonor zeichnet das Meer. Und Sonne und Sand.

- Wir fahren jeden Sommer ans Meer. Alle zusammen.
- Dort ist es heiß. Mama arbeitet auch nicht.
- Wir schwimmen morgens. Es ist kälter als im See. Aber ich habe keine Angst.
- Und dein jüngerer Bruder?
- Er ist zu klein. Er kann nicht schwimmen. Er isst Sand!
- Nach dem Mittagessen bauen wir eine Sandburg. Jedes Jahr größer.
- Abends weht der Wind. Zieh dich an. Nimm auch einen Hut mit.
- Mir ist am Meer nicht kalt!
- Letztes Jahr war dir kalt. Du warst blau wie das Meer!

- Nein! Nur ein bisschen.

Leonor zeichnet einen kleinen Welpen.

- Ich möchte einen Welpen. Meine Freundin hat auch einen.

○ Einen Welpen? Chico mag keine Hunde.

- Chico wohnt hier. Der Welpe kann bei uns zu Hause bleiben.

○ Wer passt auf ihn auf? Mama und Papa arbeiten. Du gehst zur Schule.

- Ich passe auch auf Chico auf. Ich kann das!

○ Nein. Chico passt auf dich auf!

- Ich möchte Künstlerin werden. Zu Hause arbeiten. Und auf einen Welpen aufpassen.

○ Nicht Lehrerin? Wie Oma?

- Nein! Lehrer sagen immer: später.

○ Bei mir ist es jetzt!

Es ist Nachmittag. Die Sonne scheint. Es regnet nicht mehr.

- Darf ich jetzt Fahrrad fahren?

○ Ja. Einen Hut und einen Schal. Es ist noch kalt.

- Mama! Im Sommer fährt der Welpe auch ans Meer!

▲ Einen Welpen? Das weiß ich noch nicht, Leonor.

Chico schaut die Zeichnung an. Der Welpen gefällt ihm nicht.